

## KUNTATIEDOTE

### YLITORNION KUNNANVIRASTO SULJETTU 9.-29.7.2018

#### Päivystykset:

Sosiaalitoimisto	0400 299 481
Kotipalvelu klo 07.00–21.00:	
Kirkonkylä (tiimi 1)	040 839 0896
Aavasaksa (tiimi 2)	040 158 3798
Järvikylät (tiimi 3)	040 149 0115

Talonmieskeskus sekä  
vesi- ja viemärilaitos 0400 767 532

Tornionlaakson lomituspalvelut: 0400 997 574  
päivystys klo 05.45–07.00, 18.00–19.30  
la–suklo 06.00–10.00, 15.15–19.00

Rakennusvalvonta ma–pe klo 08.00–12.00  
040 688 5431

Kunnanviraston suljettuna oloaikana kunnan  
virallinen ilmoitustaulu on kirjastossa.

### PERHENEUVOLAPALVELUT

Voit olla yhteydessä perheneuvolaan silloin, kun tunnet tarvitsevasi tukea ja apua lasten kasvatuksessa, kasvuun ja kehitykseen liittyvissä pulmissa, parisuhdeasioissa ja erilaisissa elämäntilanteissa. Perheneuvolapalvelut ovat maksuttomia, vapaaehtoisia ja luottamuksellisia kunnan lapsiperheiden palveluja. Ylitorniolla on mahdollista saada palvelua sekä Torniossa että Ylitorniolla. Ylitorniolla palvelua tuotetaan 1 pv/kk yhteistyössä psykologi Mika Nevalan ja Työnohjaus ja Terapia Korvat/sosiaalityöntekijä Anne Korvan kanssa.

Yhteydenotot ja ajanvaraukset Tornion vastaanottoon:  
Sosiaalityöntekijä Anne Korva, puh. 040 825 0375,  
anne.korva@tornio.fi

Psykologi Minttu Postila, puh. 040 4813392, minttu.  
postila@tornio.fi

Toimistos sihteeri Outi Myllyoja-Johansson, puh.050 566  
4874, outi.johansson@tornio.fi

Yhteydenotto ja ajanvaraus Ylitornion vastaanottoon:  
Vastaanottopäivät Ylitornion terveyskeskuksessa  
19.6.2018, 3.7.2018 ja 20.8.2018  
Mika Nevala puh. 040 1928777

### YLITORNION TERVEYSKESKUKSEN HAMMASHOITOLA TIEDOTTAA

Hammashoitolan toukokuun ohjelmistopäivityksen  
johdosta hammashoitolan laskutuksessa on viivettä.  
Laskutusosio saadaan toimintaan heinäkuun alussa.

Laskutukseen liittyvissä asioissa voitte olla yhteydessä  
Maritta Kankaaseen, puh. 0400 220 310 (paikalla ti, ke,  
to klo 9.00–15.00, lomalla 3.–27.8.18).

**Kino Väylä**  
**Maija Mehiläinen ja hunajakisat**  
Pe 29.6. klo 18.00  
**Ensi-ilta!**

Su 1.7. klo 18.00  
Perhe-elokuva,  
Animaatio (S)  
Kesto 1h 23min  
Liput 5€ / 7€



Kino Väylä on heinäkuun kesälomalla ja toivottaa  
asiakkaille mukavaa kesää!

### Ylitornion kyläpuulaaki tiedottaa

Ylitornion kunta palkitsee Meltosjärven kyläyhdistys  
ry:n kylän aktiivisesta toiminnasta vuoden kyläteko  
2017-palkinnolla.

Meltosjärveläiset ovat kylätekona talkoille tarinallisesti  
ja historiallisesti arvokkaan Savottapihiin kylän  
keskiöön. Palkitseminen tapahtuu Meltosjärven  
Savottapihan avajaistilaisuudessa Meltosjärvellä  
sunnuntaina 22.7.2017 Meltosjärven kyläyhdistys  
toivottaa kaikki lämpimästi tervetulleiksi Savottapihan  
avajaistapahtumaan!

Avajaistapahtumassa Matti Ansala on lupautunut  
kertomaan paikalle pystytetyn alkuperäisen "Ansalan  
kämpän" historiasta.

Piispa Samuel Salmi on lupautunut siunaamaan tulevan  
toiminnan. Paikalliset kuoro- ym. laulajat esittävät  
tilaisuuteen sopivia lauluja. Väliajalla tarjotaan  
Meltosjärven Marttojen keittämää hernekeittoa ja  
kahvia lisukkeineen.

Tervetuloa tutustumaan Savottapihaan!

### Hae ARA:ta korjausavustusta!

Ikääntyneiden ja vammaisten henkilöiden asuntojen  
korjauksiin 50 % korjauskustannuksista

#### IKÄÄNTYNEIDEN JA VAMMAISTEN KORJAUSAVUSTUKSET

Ikääntyneiden ja vammaisten korjausavustusten  
tulorajoja nostetaan 1.7.2018

henkilöluku	1	2	3	4
bruttotulot/kk	2000	3400	4200	5000
rintama-				
veteraani/leski	2600	4420	5460	6500

Varallisuus: Hyväksytyt varallisuuden määrä henkilöä  
kohti on 15.000 euroa/henkilö kahden ensimmäisen  
henkilön kohdalla. Kolmannen henkilön kohdalla  
hyväksytyt varallisuuden määrä on 10.000 henkilöä  
kohti.

#### Miten haen?

ARAN verkkoasioinnin kautta (ara.fi) tai paperi-  
hakemuksella. Lomaketta saan kunnan tekniseltä  
osastolta. Asunnon korjauksia ei saa aloittaa ennen  
avustuspäätöksen saamista.

Neuvontaa antaa VTKL:n (vanhustyön keskusliitto)  
korjausneuvoja Ari Viippola p. 050 590 3637.

### AVUSTUKSET YKSITYISTEILLE

Ylitornion kunta julistaa haettavaksi yksityisteiden  
kesäkunnossapito- ja talviaurausavustukset 1.7.2017–  
30.6.2018 väliseltä ajalta.

Suomen kunnallisliiton lomakkeelle laaditut hake-  
mukset on toimitettava rakennustarkastustoimistoon  
31.08.2018 mennessä os. Alkkulanraitti 55, 95600  
YLITORNIO.

Hakemukseen on liitettävä maksetut tositteet pankki/  
postisiirtokuitteineen. Jos tien omistaja/haltija/käyttäjä on itse suorittanut  
työn, eikä maksettuja laskuja ole, tällöin on esitettävä  
selvitys todellisista kustannuksista.

Hakemuksessa on lisäksi selvitettävä, onko tiellä joku  
muukin omistaja tai ylläpitäjä. Jos tiellä on päällekkäisiä  
omistajia tai tienpitäjiä (esim. Metsähallitus), näiltä  
osin avustuksesta päätetään erikseen teknisessä  
lautakunnassa. Hakemuksessa tulee olla selvitys kesäkunnossapidosta  
omistajan kanssa.

#### AVUSTETTAVAT KOHTEET:

- tiet, jotka ovat 400 m tai sitä pidemmät
- tie on pysyvän asutuksen pääsytie
- lautakunnan harkinnan mukaan suurehkot  
kunnossapitokohteet (esim. sillat)

#### AVUSTAMISPERUSTEET:

- avustuksena suoritetaan talvi- ja kesäkunnossapitoon  
kumpaankin erikseen 100,- €/400 m ja jokaiselta tämän  
ylittävältä, alkavalta 100 metriltä 15,- €. Avustuksena  
suoritetaan enintään 90 % todellisista kustannuksista  
ja sitä alennetaan, jos se määrärahan riittävyyden  
vuoksi on tarpeellista.
- ns. valtionaputeille myönnetään kunnan avustusta  
aikaisemmin myönnettyjen valtionapujen suhteessa
- myöhästyneitä avustushakemuksia ei oteta käsi-  
teltäväksi
- avustus suoritetaan tiekunnille sellaisilla teillä,  
joille tiekunta on perustettu ja muiden teiden osalta  
selvitetään avustuksen saaja maksatuksen yhteydessä
- teknisen toimiston osastopäällikkö suorittaa tar-  
peelliset tarkastukset, hyväksyy laskut ja maksatuksen

Hakemuslomakkeita on saatavana rakennustarkas-  
tustoimistosta puh. 040 506 2617/Mäki

Ylitorniolla 19.06.2018  
Tekninen lautakunta

### Ylitornion kunta ottaa kunnanvaltuus- ton päätöksellä vastaan 20 Syyrialaista kiintiöpakolaista vuonna 2018.

Pakolaisperheiden arvioitu saapuminen on elokuun  
lopussa ja viime vuoden tapaan otamme vastaan  
tavaralahjoituksia. Tarvetta on astioista, huonekaluista, kodintekstiileistä,  
vaatteista ym kodinirtaimistosta.

Tavarakeräys käynnistyy 9.7 ja keräyksestä vastaa  
pakolaisohjaaja Anne Hasa puh. 040-589 53 52 tai  
anne.hasa@ylitornio.fi

Toivomme teidän olevan yhteydessä pakolaisohjaa-  
jaan ennen tavarain kuormausta, jotta vältämme pääl-  
lekkäisyyksiä.

15.8 klo 18.00 järjestämme infotilaisuuden pakolais-  
ten saapumisesta Syyrialaisen pop-up ravintolan mer-  
keissä kunnantalolla. Tarjoilu on maksuton!  
Tervetuloa!

